



## NEMZETI NÉPEGÉSZSÉGÜGYI ÉS GYÓGYSZERÉSZETI KÖZPONT

Kémiai Biztonsági és Kompetens Hatósági Főosztály  
Biocid Kompetens Hatósági Osztály

Iktatószám: NNGYK/55381-9/2024  
Ügyintéző: Tóth Vásárhelyi Csilla  
Telefon: 06 (1) 896-8629,  
06 (30) 474-5326

Tárgy: a CYPERFUM vízreaktív  
füstképző rovarirtó szer elnevezésű  
biocid termék forgalomba hozatali  
engedélye

*Kérem, hogy válaszában a fenti számra hivatkozzon!*

Hivatkozási szám: -

Ügyintézőjük: -

Melléklet: 1. A biocid termék jellemzőinek  
összefoglalója (6 oldal)

### HATÁROZAT

Az Orma S.r.l. (Via A. Chiribiri 2 - 10028 Trofarello (TO) Olaszország; a továbbiakban: Engedélyes) nevében eljáró InnovaTox Kft. (8200 Veszprém, Viola utca 2.; a továbbiakban: Kérelmező) kérelmére indult CYPERFUM vízreaktív füstképző rovarirtó szer nevű biocid termék (a továbbiakban: Termék) átmeneti engedélyezési eljárásában NNGYK/55381/2024 engedélyszámon a Termék 18. terméktípusban történő forgalomba hozatalát és felhasználását Magyarországon az alábbi feltételekkel

#### engedélyezem:

1. A biocid termék jellemzőinek összefoglalóját az engedély melléklete tartalmazza.
2. A Termék forgalmazása és felhasználása során az engedélyben előírt feltételek teljesítését folyamatosan biztosítani kell az engedély mellékletében foglaltak betartásával.
3. A Termék forgalomba hozni kívánt készleteinek az engedélyezésére vonatkozó eljárás során benyújtott dokumentációban megadott termékkel megegyező összetételűnek, illetve minőségűnek kell lenniük, és meg kell felelniük a biocid termékek engedélyezésének és forgalomba hozatalának egyes szabályairól szóló 316/2013. (VIII. 28.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Kormányrendelet) foglaltaknak.
4. A Termék e határozat mellékletében rögzített „A biocid termék jellemzőinek összefoglalója” alapján a címkén feltüntetendő kötelező tartalmi elemeivel, az engedélyszámot is feltüntetve hozható forgalomba.

A Kérelmező a jogszabályban előírt 96 000 Ft, valamint 333 500 Ft igazgatási szolgáltatási díjat megfizette.

Jelen határozat elválaszthatatlan részét képezi „A biocid termék jellemzőinek összefoglalója” c. melléklet.

Határozatom annak közlésével végleges.

A határozatot sérelmező ügyfél jogsérelemre hivatkozva, a határozat közlésétől számított 30 napon belül közigazgatási pert indíthat, keresetlevél benyújtásával. A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszékhez címezve, a Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központhoz (a továbbiakban: NNGYK) kell benyújtani. A jogi képviselővel eljáró fél, valamint a gazdálkodó szervezet a keresetlevelet kizárólag elektronikus úton nyújthatja be.

A végleges határozatot a törvényszék az ügyfél kérelmére - az ügy érdemi elbírálására lényegesen ki nem ható eljárási szabályszegés kivételével - jogsértés megállapítása esetén megváltoztatja, megsemmisíti, vagy hatályon kívül helyezi, és ha szükséges, a hatóságot új eljárás lefolytatására utasítja. Jogsértés hiányában a törvényszék a keresetet elutasítja.

A keresetlevél benyújtásának a döntés hatályosulására halasztó hatálya nincs.

A törvényszék a közigazgatási pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartását a felperes ügyfél a keresetlevélben kérheti. Ennek elmulasztása miatt igazolási kérelemnek nincs helye. A peres eljárás illetékköteles, melyet a törvényszék döntése szerint kell megfizetni.

## INDOKOLÁS

A Kérelmező az NNGYK-hoz 2024. október 31-én érkezett kérelmében a Termék 18. terméktípusban történő forgalomba hozatalának és felhasználásának engedélyezését kérte Magyarországon.

*Az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat egyes közigazgatási eljárásaiért és igazgatási jellegű szolgáltatásaiért fizetendő díjakról* szóló 1/2009. (I. 30.) EüM rendelet (a továbbiakban: EüM rendelet) rendelet 1. számú mellékletének VI. 29. pontja alapján 96 000 Ft/termék díj, továbbá a VI.30.1. pontja szerint 333 500 Ft/termék szakértői díj fizetendő.

Az NNGYK a 2024. november 7-én kelt, NNGYK/55381-2/2024 számú hiánypótló végzéssel (a továbbiakban: hiánypótló végzés) a Kérelmezőt hiánypótlásra szólította fel az EüM rendelet 2. § (1) és (3) bekezdése illetve *az általános közigazgatási rendtartásról* szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 44. §-a alapján.

A Kérelmező 2024. november 13-án benyújtotta a hiánypótló végzésben meghatározott dokumentumokat.

Az Engedélyes 2024. november 15-ei kincstári nappal a jelen eljárás igazgatási szolgáltatási díját megfizette.

Az NNGYK a 2024. november 29-én kelt, NNGYK/55381-6/2024 számú nyilatkozattételre felszólító végzéssel (a továbbiakban: nyilatkozattételre felszólító végzés) a Kérelmezőt nyilatkozattételre szólította fel az Ákr. 63. §-a alapján.

A Kérelmező 2024. december 4-én nyilatkozott és benyújtotta a nyilatkozattételre felszólító végzésben meghatározott dokumentumokat.

A benyújtott dokumentumok áttekintését követően megállapításra került, hogy a Kérelmező a Termék nagy álkaszáspók (*Pholcus phalangioides*) elleni felhasználását is kérelmezte, azonban Magyarországon egyetlen pókfaj sem számít egészségügyi kártevőnek, mivel az országban nem él olyan mérgespók, amely komoly veszélyt jelentene az emberi egészségre, így a Termék ezen célszervezetre a szakmai követelmények alapján nem kerül engedélyezésre.

A benyújtott dokumentumok alapján megállapításra került, hogy a Termék egyebekben kellően hatásos és nem jelent elfogadhatatlan kockázatot a jelen határozat mellékletében foglaltak betartásával.

Fentiekre tekintettel a rendelkező rész szerint döntöttem.

Felhívom a figyelmet, hogy a Termékre vonatkozó előírásokat, és azok változásait az Engedélyes köteles nyomon követni. Amennyiben az Engedélyes a Termék összetételében, anyagában, előállításában változtatást eszközöl, a Terméket újra engedélyeztetni kell.

Döntésemet a Kormányrendelet 24/A. §-a alapján, az abban biztosított hatáskörömben, valamint a fővárosi és megyei kormányhivatal, valamint a járási (fővárosi kerületi) hivatal népegészségügyi feladatai ellátásáról, továbbá az egészségügyi államigazgatási szerv kijelöléséről szóló 385/2016. (XII. 2.) Korm. rendelet 13. § (3) bekezdése szerinti országos illetékességgel eljárva hoztam meg.

Jelen határozat annak közlésével egyidejűleg az Ákr. 82. § (1) bekezdésének rendelkezése alapján végleges.

A jogorvoslat lehetőségét az Ákr. 114. § 1) bekezdése alapján biztosítottam, szabályait a közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény (a továbbiakban: Kp.) állapítja meg. A Fővárosi Törvényszék hatáskörét és illetékességét a Kp. 12. § (1) bekezdése, a Kp. 13. § (4) bekezdésében foglaltak alapján határoztam meg.

Az illeték mértékét az *illetékekről* szóló 1990. évi XCIII. törvény 45/A. § (1) bekezdése szabályozza, az illetékfeljegyzési jogról pedig e törvény 62. § (1) bekezdésének h) pontja rendelkezik.

Budapest, 2024. december „11”.

**Dr. Müller Cecília**  
országos tisztifőorvos  
névében és megbízásából



#### Kapják:

1. InnovaTox Kft., Hivatali kapun keresztül
2. Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, Hivatali kapun keresztül
3. Mikrobiológiai Referencia Laboratórium Főosztály, [mrlf@nngyk.gov.hu](mailto:mrlf@nngyk.gov.hu)
4. Irattár



## A biocid termék jellemzőinek összefoglalója

### 1. ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

#### 1.1. A termék kereskedelmi neve(i)

|                  |                                              |
|------------------|----------------------------------------------|
| Kereskedelmi név | CYPERFUM vízreaktív füstképző rovarirtó szer |
|------------------|----------------------------------------------|

#### 1.2. Engedélyes

|                            |                    |                                                            |
|----------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------|
| Az engedélyes neve és címe | Név                | Orma S.r.l.                                                |
|                            | Cím                | Via A. Chiribiri 2 - 10028 Trofarello (TO),<br>Olaszország |
| NNGYK szakvélemény száma   | NNGYK/55381-8/2024 |                                                            |
| Engedélyszám               | NNGYK/55381/2024   |                                                            |

#### 1.3. A termék gyártója (gyártói)

|                 |                                                         |
|-----------------|---------------------------------------------------------|
| A gyártó neve   | Orma S.r.l.                                             |
| A gyártó címe   | Via A. Chiribiri 2 - 10028 Trofarello (TO), Olaszország |
| Gyártási helyek | Via A. Chiribiri 2 - 10028 Trofarello (TO), Olaszország |

#### 1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

|                 |                                                                                      |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Hatóanyag 1.    | Chrysanthemum cinerariaefolium kivonat (szuperkritikus szén-dioxiddal kivonva)       |
| A gyártó neve   | Sumitomo Chemical UK Sucursal en España (Acting for Sumitomo Chemical (UK) PLC (UK)) |
| A gyártó címe   | C. Diputació 279, planta 5, Barcelona 08007, Spanyolország                           |
| Gyártási helyek | C. Diputació 279, planta 5, Barcelona 08007, Spanyolország                           |
| Hatóanyag 2.    | Cipermetrin cisz/transz +/-40/60 (CAS: 52315-07-8)                                   |
| A gyártó neve   | LIMARU NV (Acting for Tagros Chemicals India Private Limited)                        |
| A gyártó címe   | Paalsesteenweg 170 Bus 7 3583 BERINGEN (BELGIUM)                                     |
| Gyártási helyek | No.4, (Old 10), Club House Road, Anna Salai, Chennai – 600 002, India                |

### 2. A TERMÉK ÖSSZETÉTELE ÉS A FORMULÁCIÓ TÍPUSA

#### 2.1. A termék minőségi és mennyiségi összetétele

CYPERFUM vízreaktív füstképző rovarirtó szer:

| Összetevő neve                                                                        | IUPAC név                                                                                                                                                                                                                                           | Funkció          | CAS-szám   | EK-szám   | Tartalom (w/w%)                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------|-----------|---------------------------------------------------|
| <b>Cipermetrin</b>                                                                    | (RS)- $\alpha$ -cyano-3phenoxybenzyl-(1RS)-cis, trans-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate (Cypermethrin)                                                                                                                      | biocid hatóanyag | 52315-07-8 | 257-842-9 | 8,421 %<br>(8 % tiszta cipermetrinnek felel meg)  |
| <b>Chrysanthemum cinerariaefolium kivonat (szuperkritikus szén-dioxiddal kivonva)</b> | Extractives and their physically modified derivatives such as tinctures, concretes, absolutes, essential oils, oleoresins, terpenes, terpene-free fractions, distillates, residues, etc., obtained from Chrysanthemum cinerariaefolium, Compositae. | biocid hatóanyag | 89997-63-7 | 289-699-3 | 0,0121 %<br>(0,01 % tiszta piretrinnek felel meg) |
| <b>Azodikarbonamid</b>                                                                | diazene-1,2-dicarboxamide                                                                                                                                                                                                                           | nem hatóanyag    | 123-77-3   | 204-650-8 | 91,559 %                                          |

A reakciószer (CYPERFUM vízreaktív füstképző rovarirtó szer reakció ágense) összetétele:

| Összetevő neve |               | Funkció       | CAS-szám  | EK-szám   | Tartalom (w/w%) |
|----------------|---------------|---------------|-----------|-----------|-----------------|
| Kalcium-oxid   | Calcium oxide | nem hatóanyag | 1305-78-8 | 215-138-9 | 100 %           |

A Kalcium-oxid nem része a biocid terméknek, nincs biocid hatása, a rovarirtó szertől külön kamrában található, szerepe kizárólag a füstképződés kiváltása vízzel való exoterm (hőtermelő) reakció által.

## 2.2. A formuláció típusa: szilárd

## 3. FIGYELMEZTETŐ ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEKRE VONATKOZÓ MONDATOK

CYPERFUM vízreaktív füstképző rovarirtó szer:

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Figyelmeztető mondatok            | <b>H334</b> Belélegezve allergiás és asztmás tüneteket, és nehéz légzést okozhat.<br><b>H410</b> Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Óvintézkedésre vonatkozó mondatok | <b>P101</b> Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.<br><b>P102</b> Gyermkektől elzárva tartandó.<br><b>P103</b> Használat előtt olvassa el a címkén közölt információkat.<br><b>P261</b> Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzését.<br><b>P273</b> Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.<br><b>P284</b> Nem megfelelő szellőzés esetén légzésvédelem kötelező.<br><b>P304+P340</b> BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.<br><b>P342+P311</b> Légzési problémák esetén: Forduljon TOXIKOLÓGIAI |

|                        |                                                                                                                                                                                        |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                        | KÖZPONTHOZ/orvoshoz.<br>P391 A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.<br>P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: a helyi/területi/országos/nemzetközi előírásoknak megfelelően. |
| Kiegészítő információk | EUH044 Zárt térben hő hatására robbanhat.                                                                                                                                              |

CYPERFUM vízreaktív füstképző rovarirtó szer reakció ágense:

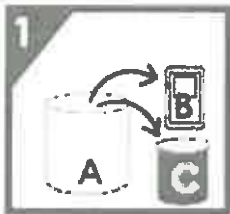
|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Figyelmeztető mondatok            | H315 Bőrirritáló hatású.<br>H318 Súlyos szemkárosodást okoz.<br>H335 Légúti irritációt okozhat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Óvintézkedésre vonatkozó mondatok | P261 Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzését.<br>P264 A használatot követően a(z) kezét és az érintett testrészt alaposan meg kell mosni.<br>P271 Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.<br>P280 Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező.<br>P302+P352 HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel és szappannal.<br>P305+P351+P338 SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. |

#### 4. ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁS(OK)

##### 4.1. A felhasználás leírása

1 táblázat. # tisztító hatású fertőtlenítőszer koncentrátum egészségügyi felhasználásra

|                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Terméktípus                                                       | PT18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt | Rovarirtószer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)             | <p>Tudományos név: <i>Blattella germanica</i><br/>Közhasználatú név: német csótány<br/>Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek</p> <p>Tudományos név: <i>Cimex lectularius</i><br/>Közhasználatú név: ágyi poloska<br/>Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek</p> <p>Tudományos név: <i>Ctenolepisma longicaudata</i><br/>Közhasználatú név: szürkés pikkelyke<br/>Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek</p> <p>Tudományos név: <i>Plodia interpunctella</i><br/>Közhasználatú név: aszalnymoly<br/>Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek</p> |
| Felhasználási terület                                             | Beltéri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Az alkalmazás módja(i)                                            | Füstképzés (nyílt láng használata nélkül)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság                               | Alkalmazási arány(ok): a kezelendő rovaroktól függően eltérőek.<br>-Repülő rovarok: 1g termék/ 17 m3 kezelendő térfogatra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                         | <p>- Rejtett életmódú rovarok: 1 g termék/ 6 m<sup>3</sup> kezelendő térfogatra</p> <p>Kiszerezésenként:</p> <p>- Repülő rovarok:</p> <p>10 g-os kiszérés: 125-170 m<sup>3</sup> térfogatra</p> <p>20 g-os kiszérés: 250-340 m<sup>3</sup> térfogatra</p> <p>100 g-os kiszérés: 1250-1700 m<sup>3</sup> térfogatra</p> <p>-Rejtett életmódú rovarok:</p> <p>10 g-os kiszérés: 55-70 m<sup>3</sup> térfogatra</p> <p>20 g-os kiszérés: 110-140 m<sup>3</sup> térfogatra</p> <p>100 g-os kiszérés: 550-700 m<sup>3</sup> térfogatra</p> |
| Felhasználói kör                        | Szakképzett foglalkozásszerű felhasználásra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Csomagolási méretek és csomagolóanyagok | <p>-10 g-os kiszérés: 160 g; kalcium-oxid: 65 g</p> <p>-20 g-os kiszérés: 210 g; kalcium-oxid: 76 g</p> <p>-100 g-os kiszérés: 580 g; kalcium-oxid: 225 g</p> <p>BELSŐ TÉGELY (C): Fém (Fe40)</p> <p>TASAK (B): alumínium</p> <p>KÜLSŐ TÉGELY (A) + FEDŐ: Műanyag (PP05)</p> <p>TETŐ: papír</p> <p>Belső edényt tartalmazó tasak: alumínium</p>                                                                                                                                                                                       |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

#### 4.2.1. Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

-

#### 4.2.2. Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

-

#### 4.2.3. A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

-

#### 4.2.4. A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

-

#### 4.2.5. A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

-

## 5. ÁLTALÁNOS HASZNÁLATI UTASÍTÁS<sup>1</sup>

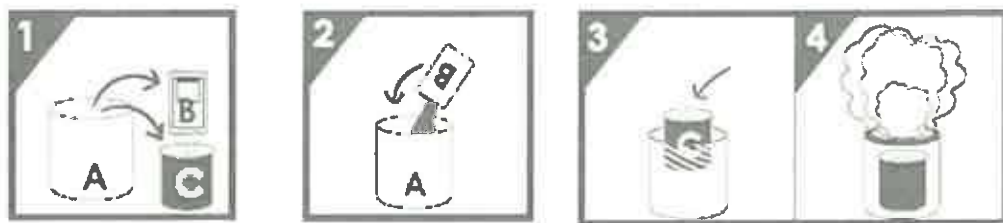
### 5.1. Használati utasítások:

Nyissa ki az összes belső ajtót és a szobában található fiókokat. Vigye ki a háziállatokat, beleértve a halakat is. Zárja be a külső ajtókat és ablakokat. Vegye ki az edényt az alumínium zacskóból, helyezze a műanyag edényt a szoba közepére, és öntse a csomagolásban lévő tasakból a vizet a nagyobbik (külső) műanyag pohárba. Helyezze a kisebb műanyag poharat a nagyobb pohárba a színes oldalával felfelé. Hagyja el a helyiséget, és csukja be az ajtót. Abban

<sup>1</sup> Az e szakasz szerinti használati utasítás, kockázatnyitási intézkedések és egyéb használati utasítások érvényesek bármely engedélyezett felhasználás vonatkozásában.

az esetben, ha több csomag használatára van szükség, azokat a kijáratától elhelyezkedő legtávolabbitól kezdve, kifelé haladva kell üzembe helyezni. A diffúzió néhány perc múlva megtörténik. Hagyja hatni legalább 6 órán át, de ha lehetséges, 24 órán át. Mielőtt újra használatba venné a kezelt helyiséget, alaposan szellőztesse ki.

A víz hatására a hőfejlesztést a pohárban lévő kalcium-oxid végzi.



## 5.2. Kockázatsökkentő intézkedések

A kezelés ideje alatt tegyen ki egy jelzést a helyiség bejáratára (bejárataira) a következő felirattal: „Figyelem: a helyiségben rovarirtószeres kezelés történik, csak védőfelszerelésben szabad belépni”.

Alkalmazás előtt távolítsa el minden élelmiszert és italt. Távolítsa el az edényeket és evőeszközöket, valamint az olyan szerszámokat, amelyek alkalmazás során kapcsolatba kerülhetnek az élelmiszerekkel.

Ne használja mezőgazdasági épületekben.

Bőrrel való érintkezés esetén szappannal és vízzel alaposan le kell mosni.

**FIGYELEM!** A készítmény piretroid típusú hatóanyagot tartalmaz, melyre a macskák különösen érzékenyek. A macskák pihenőhelyeit és az általuk gyakran látogatott felületeket tilos kezelni!

Ne használja újra a szennyezett ruházatot.

Szárazon törölje le azokat a felületeket, ahol a szer maradványival esetleg emberek, állatok vagy élelmiszer érintkezhet.

Ne lélegezze be a képződő füstöt.

Vegyen fel kesztyűt és légzésvédő készüléket, amikor a kezelt területekre belép.

## 5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

### Általános elsősegély nyújtási intézkedések:

Mérgezést elszenvedett személyt TILOS magára hagyni.

Amennyiben orvosi ellátás szükséges, a termék címkéje vagy csomagolása legyen kéznél, és forduljon toxikológiai központhoz.

**Bőrrel való érintkezés:** azonnal távolítsa el a szennyezett ruházatot és az érintett bőrfelületet bő szappanos vízzel mossuk le, dörzsölés nélkül.

**Szembe jutás esetén:** óvatosan öblítse ki a szemet bő vízzel. Amennyiben kontaktlencsét visel, távolítsa el azokat, ha ez könnyen megoldható. Folytassa az öblögetést a szem öblítésére szolgáló folyadékkal vagy vízzel. Ha a szemirritáció nem múlik el, forduljon orvoshoz.

**Lenyelés esetén:** A száját ki kell öblíteni. Itasson sok vizet a mérgezést elszenvedett személlyel. Forduljon toxikológiai központhoz vagy orvoshoz. TILOS hánytatni.

**Belégzés esetén:** Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. Ha a tünetek súlyosbodnak, vagy nem szűnnek, hívjunk orvost.

### Környezetvédelmi óvintézkedések:

Tilos a készítményt, annak fel nem használt maradékát élővízbe, talajba, és csatornába juttatni.

**5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A készítmény a 16/2017. (VIII.7.) EMMI rendelet előírásainak betartásával tárolható és használható fel. A fel nem használt irtószer és maradéka veszélyes hulladék. A termék maradékának, a szennyezett tárgyak mosóvizének és egyéb hulladék anyagoknak (pl. üres csomagoló anyagok) az ártalmatlanításáról a felhasználók a 225/2015. (VIII.7.) Korm. rendelet előírásai szerint kötelesek gondoskodni.

**5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

Eredeti tárolóedényzetében, jól lezárva hűvös, száraz, jól szellőző helyen, napfénytől védve, szobahőmérsékleten tároljuk. Tárolási hőmérséklet ne haladja meg a 40°C-ot.

Gyermekek, állatok, illetéktelen személyek ne férjenek a készítményhez.

Élelmiszerből és takarmányból, gyújtóforrástól távol tároljuk.

Gyártástól számított 2 évig eltartható.

**6. EGYÉB INFORMÁCIÓK**

A címkefelirat tartalmazza:

**CYPERFUM vízreaktív füstképző rovarirtó szer**

**II. forgalmazási kategóriájú irtószer**

**Hatóanyaga:** 8% cipermetrin; 0,01% Chrysanthemum cinerariaefolium kivonat  
(szuperkritikus szén-dioxiddal kivonva)

**Engedélytulajdonos:** Orma S.r.l. (Olaszország)

**Block engedélyszám:** NNGYK/55381/2024

valamint, jelen dokumentum alábbi pontjai: 3., 4. (kivéve a kiszerezések és csomagolóanyagokra vonatkozó rész), 5. és 6. pontok.